

**Gemeinde STILFS**  
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



**Comune di STELVIO**  
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

## Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom Seduta del  
10.06.2026

Uhr - Ore  
17:00

Im üblichen Sitzungssaal der Gemeinde, nach Erfüllen der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol sowie in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Nella solita sala delle riunioni del Comune, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice Degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige nonché dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Brenner Fabian	Gemeindereferent	Assessore		
Grutsch Lisa	Gemeindereferentin	Assessore		
Knoll Christian Peter	Bürgermeister-Stellv.	Vicesindaco		
Marseiler Samuel	Bürgermeister	Sindaco		
Wallnöfer Karin Helga	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Thoma Ludwig

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é  
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Marseiler Samuel

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la  
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del  
seguinte

### G E G E N S T A N D

Überweisung der Pauschalbeträge je Grund- und  
Mittelschüler zur Finanzierung des Lehr- und  
Verwaltungsbetriebes der Schulen (Schulsprengl  
Prad a. Stj.) - Jahr 2026

### O G G E T T O

Versamento degli importi forfetari per alunno di  
scuola elementare e media per il finanziamento  
dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole  
(Istituto Comprensivo Prato allo Stelvio) - anno  
2026

Überweisung der Pauschalbeträge je Grund- und Mittelschüler zur Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Schulen (Schulsprengl Prad a. Stj.) - Jahr 2026

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, das der Deutschsprachige Schulsprengel Prad a. Stj. mit Schreiben vom 21.05.2026 um die Liquidierung des Betrages (Pro-Kopf-Quote) in Höhe von 6.240,00 Euro als Pauschale zur Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Schule ersucht;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 263 vom 14.12.2004, rechtskräftig, das Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung zur Kenntnis genommen worden ist;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Übergabeprotokoll, die Gemeinden sich an der Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Grund- und Mittelschulen durch die Überweisung einer Schülerquote an die Schuldirektion beteiligen;

Festgehalten, dass der jährliche Pauschalbetrag pro Schüler mittels 10. Zusatzabkommen über die Gemeindenfinanzierung 2023 aktuell mit Euro 60,00 pro Schüler/Schülerin festgesetzt ist;

Für richtig und notwendig erachtet, an den Deutschsprachigen Schulsprengel Prad a Stj den errechneten Betrag zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung und in die Gemeindegesetzgebung;

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck c1FkWLHN7zsPq3kScMcjvEbgDIqdz6/bYZ/idcd 9Z1g=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck 225g1nm/YVnPE8cG3LgPskiuwWZVYLwYs0 vY6CRTE=

Mit Stimmeneinhelligkeit bei 5 Anwesenden

beschliesst

1) Auf der Grundlage der in den Prämissen angeführten Regelungen werden nachstehende Beträge als Pauschale pro Grund- und Mittelschüler zur Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Schulen liquidiert; ;

Versamento degli importi forfetari per alunno di scuola elementare e media per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole (Istituto Comprensivo Prato allo Stelvio) - anno 2026

## LA GIUNTA COMUNALE

Con nota del 21.05.2026 l'Istituto Comprensivo in lingua tedesca di Prato allo Stelvio chiede la liquidazione dell'importo (quota-pro-capite) di 6.240,00 Euro come importo forfetario per alunni di scuola elementare e media per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole;

Constatato che con deliberazione della Giunta Comunale n. 263 dd. 14.12.2004, esecutiva, è stato preso atto della convenzione per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'amministrazione provinciale;

Dato atto che ai sensi del protocollo di passaggio i Comuni partecipano al finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole mediante il versamento di un importo forfetario per alunno di scuola elementare e media alla Direzione Scolastica;

Dato atto che l'importo forfetario annuo per alunno con 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 è stato aumentato a Euro 60,00 per alunna/alunno ;

Ritenuto giusto e necessario di liquidare al Istituto Comprensivo di Prato allo Stelvio la quota di partecipazione calcolata;

Viste le vigenti leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo Statuto Comunale;

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale c1FkWLHN7zsPq3kScMcjvEbgDIqdz6/bYZ/idcd 9Z1g=

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale 225g1nm/YVnPE8cG3LgPskiuwWZVYLwYs0 vY6CRTE=

Ad unanimità dei voti su 5 presenti

delibera

1) di liquidare in base alle regole citate in premessa i seguenti importi forfetari per alunno di scuola elementare e media per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole

Schulsprengel Prad a. Stj:  
43 Mittelschüler  
61 Grundschüler  
104 x 60,00 Euro = 6.240,00€

Istituto Comprensivo Prato allo Stelvio:  
43 alunni della scuola media  
61 alunni della scuola elementare  
104 x 60,00 Euro = 6.240,00€

2) Aus den in den Prämissen angeführten Gründen und mit der selben Stimmenmehrheit wie oben angeführt wird der vorliegende Beschluss für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

2) Per le motivazioni indicate in premessa e con la stessa maggioranza dei voti sopra indicata la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

3) Die Ausgabe von 6.240,00 Euro wie folgt anzulasten:

3) di imputare le spesa di 6.240,00 Euro come segue:

Betrag importo		Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Fälligkeit scadenza
S	6.240,00 €	04021.04.10200 - 40200	Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften - Grundschule Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali - Scuola elementare	2026

Hinweise:

*Jeder Bürger kann gegen die Beschlüsse dieses Organes während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden;*

*Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar;*

avvertenze:

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso le deliberazioni di questo organo. Entro 60 giorni dell'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;*

*Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall'inizio della loro pubblicazione;*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e approvato

DER VORSITZENDE –  
IL PRESIDENTE

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE

MARSEILER SAMUEL

DR. THOMA LUDWIG

DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT – DOCUMENTO FIRMATO TRAMITE FIRMA DIGITALE